



Val de Loire entre Sully-sur-Loire et Chalonnes-sur-Loire

Val de Loire between Sully-sur-Loire and Chalonnes-sur-Loire

Le Bassin de la Loire s'étend sur une vaste région dans le centre et l'ouest de la France, du sud du Massif Central jusqu'à la côte Atlantique. Le bien couvre une section du cours moyen du fleuve longue de 280 km. Le Val de Loire est un paysage culturel façonné par des siècles d'interaction entre le fleuve, les terres qu'il irrigue, et les populations qui s'y sont établies tout au long de l'histoire.

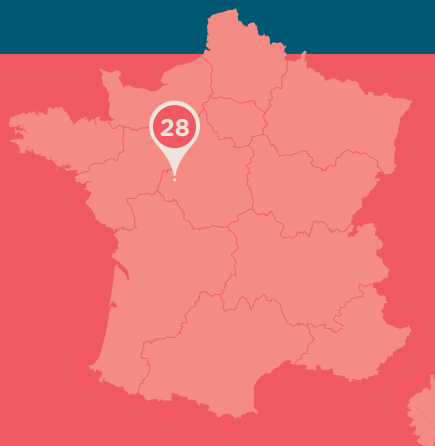
La Loire a été un axe majeur de communication et de commerce depuis la période gallo-romaine jusqu'au XIX^e siècle, favorisant ainsi le développement économique de la vallée et de ses villes. Les nombreux ouvrages destinés à chenaliser le fleuve pour la navigation et à protéger hommes et terres contre les inondations en témoignent, tels que les nombreux ports ou les levées maçonnées qui longent le fleuve. La Loire a façonné tant les paysages ruraux, dans l'organisation du sol et les types de culture (maraîchage, vigne) que les paysages urbains. Les établissements humains, fermes isolées, bourgs et villes traduisent à la fois les caractéristiques physiques des différentes parties du fleuve et leur évolution historique. L'architecture en tuffeau et en ardoise, l'habitat troglodytique, la trame urbaine, en portent témoignage. L'histoire politique et sociale de la France et de l'Europe de l'ouest au Moyen Âge ainsi qu'à la Renaissance, quand le Val de Loire fut le lieu du pouvoir royal, est illustrée par les édifices et châteaux qui en ont fait la célébrité. Aux XV^e et XVI^e siècles, le Val de Loire a constitué une aire culturelle majeure de rencontres et d'influences entre la Méditerranée italienne, la France et les Flandres, et a participé au développement de l'art des jardins et à l'émergence de l'intérêt pour le paysage.

The Loire basin covers a vast region in the centre and west of France, from the south of the Massif Central to the Atlantic coast. The site is a 280 km long section of the middle reaches of the river.

The Val de Loire is a cultural landscape that has been formed by centuries of interaction between the river, the land that it irrigates, and the people who have settled the land throughout history.

The Loire was a major communication and trade route from the Gallo-roman period up to the 19th century, fostering the economic development of the valley and its towns. This can be seen in the numerous structures built to make the river navigable and to provide flood protection, such as the ports and embankments built along the river.

The Loire has shaped not only the rural landscape, influencing the way that the land is organized and the type of crops grown (market gardening, vines), but also urban development. Human settlements, isolated farms, towns and villages reflect both the physical characteristics of the different parts of the river and their historical development. This can be seen for example in the houses built of tuffstone and slate, the cave dwellings, and the urban lay-out. The political and social history of France and Western Europe in the Middle Ages and the Renaissance, when the Loire Valley was the seat of royal power, is reflected in the area's world-renowned buildings and châteaux. In the 15th and 16th centuries, the Val de Loire was a major cultural crossroads between the Italian Mediterranean, France and Flanders, and played an important role in the development of the art of garden design and of interest in the landscape.



Année d'inscription	2000	Year of inscription
Critères d'inscription	(i) (ii) (iv)	Selection criteria
Superficie du Bien	85 394 ha	Surface area of the property
Départements	Maine-et-Loire, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	Departments
Régions	Centre-Val de Loire, Pays de la Loire	Regions
Coodonnées DMS	N47 23 56.004 E0 42 10.008	Coordinates



Critère (i)

Le Val de Loire est remarquable pour la qualité de son patrimoine architectural, avec ses villes historiques telles que Blois, Chinon, Orléans, Saumur et Tours, mais plus particulièrement pour ses châteaux de renommée mondiale, comme celui de Chambord.

Criterion (i)

The Val de Loire is outstanding for its architectural heritage, with its historic towns such as Blois, Chinon, Orléans, Saumur and Tours, but particularly for its world-famous châteaux, such as Chambord.

Critère (ii)

Le Val de Loire est un paysage culturel exceptionnel le long d'un grand fleuve. Il porte témoignage sur un échange d'influences, de valeurs humaines et sur le développement harmonieux d'interactions entre les hommes et leur environnement sur plus de deux mille ans d'histoire.

Criterion (ii)

The Val de Loire is an outstanding cultural landscape along a major river. It bears witness to an exchange of human and cultural values and to the harmonious development of interactions between humans and their environment during more than two thousand years of history.

Critère (iv)

Le paysage du Val de Loire, et plus particulièrement ses nombreux monuments culturels, illustre à un degré exceptionnel l'influence des idéaux de la Renaissance et du siècle des Lumières sur la pensée et la création de l'Europe occidentale.

Criterion (iv)

The landscape of the Val de Loire, and more particularly its many cultural monuments, is an outstanding illustration of the influence of the ideals of the Renaissance and the Age of Enlightenment on the ideas and culture of western Europe.



©David Darrault

